

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 313		<b>Heckenscheren</b> bis Baujahr 1998	<b>Hedge Clippers</b> until 1998	<b>Cisailles à haies</b> jusqu'à 1998
Art. 314		<b>Heckenscheren</b> bis Baujahr 1996	<b>Hedge Clippers</b> until 1996	<b>Cisailles à haies</b> jusqu'à 1996
Art. 315		<b>Heckenscheren</b> bis Baujahr 1998	<b>Hedge Clippers</b> until 1998	<b>Cisailles à haies</b> jusqu'à 1998
Art. 316	316-00.640.00 316-00.000.08 316-00.000.07 311-00.010.06	<b>Heckenscheren</b> bis Baujahr 1998 Verstellmutter rot, kpl. Schraube, schwarz Federring B 10 Puffer, schwarz	<b>Hedge Clippers</b> until 1998 Adjusting button red, cpl. Screw, black Spring washer B 10 Buffer, black	<b>Cisailles à haies</b> jusqu'à 1998 Bouton d'ajustable rouge, cpl. Vis, noir Rondelle-ressort B 10 Butée, noir
Art. 316	316-00.600.05 316-00.640.00 316-00.000.08	<b>Heckenschere</b> Baujahr 1999 – 2000 Puffer, vollst. Verstellmutter rot, kpl. Schraube, schwarz	<b>Hedge Clippers</b> Year of construction 1999 – 2000 Buffer, cpl. Adjusting button red, cpl. Screw, black	<b>Cisailles à haies</b> Année de fabrication 1999 – 2000 Butée, cpl. Bouton d'ajustable rouge, cpl. Vis, noir
	316-00.640.00 316-00.620.00	<b>Baujahr 2001 – 2005</b> Verstellmutter rot, kpl. Pufferblende, rechts mit Puffer	<b>Year of construction 2001 – 2005</b> Adjusting button red, cpl. Buffer screen, right with buffer	<b>Année de fabrication 2001 – 2005</b> Bouton d'ajustable rouge, cpl. Cache butée, droite avec butée
Art. 318	316-00.640.00 387-00.600.31 316-00.620.00	<b>Heckenschere</b> Baujahr 2001 – 2005 Verstellmutter rot, kpl. Gewerbeschraube Pufferblende, rechts mit Puffer	<b>Hedge Clippers</b> Year of construction 2001 – 2005 Adjusting button red, cpl. Screw Buffer screen, right with buffer	<b>Cisailles à haies</b> Année de fabrication 2001 – 2005 Bouton d'ajustable rouge, cpl. Vis Cache butée, droite avec butée
Art. 385 Art. 386 Art. 387 Art. 388	6 7 8	<b>Getriebe-Heckenschere 520</b> <b>Getriebe-Heckenschere 560</b> <b>Getriebe-Heckenschere 500</b> <b>Getriebe-Heckenschere 540</b> bis Baujahr 2005 Gewerbeschraube Puffer Pufferblende	<b>Gear Hedge Clippers 520</b> <b>Gear Hedge Clippers 560</b> <b>Gear Hedge Clippers 500</b> <b>Gear Hedge Clippers 540</b> until 2005 Screw Buffer Buffer screen	<b>Cisailles à haies à crémaillère 520</b> <b>Cisailles à haies à crémaillère 560</b> <b>Cisailles à haies à crémaillère 500</b> <b>Cisailles à haies à crémaillère 540</b> jusqu'à 2005 Vis Butée Cache butée
Art. 389	7 8	<b>Getriebe-Heckenschere 540</b> bis Baujahr 2005 Puffer Pufferblende	<b>Gear Hedge Clippers 540</b> until 2005 Buffer Buffer screen	<b>Cisailles à haies à crémaillère 540</b> jusqu'à 2005 Butée Cache butée
		Abb. siehe Art. 385	Picture see art. 385	Figure voir réf. 385
Art. 391		<b>Classic Heckenschere 540</b> bis Baujahr 2019	<b>Classic Hedge Clipper 540</b> until 2019	<b>Classic cisaille à haie 540</b> jusqu'à 2019
Art. 397		<b>Classic Heckenschere 510</b> bis Baujahr 2019	<b>Classic Hedge Clipper 510</b> until 2019	<b>Classic cisaille à haie 510</b> jusqu'à 2019
Art. 398	394-00.900.01 391-00.900.03	<b>Classic Heckenschere 540</b> bis Baujahr 2019 Gewerbe-Set Puffer, kpl.	<b>Classic Hedge Clipper 540</b> until 2019 Screw set Buffer, cpl.	<b>Classic cisaille à haie 540</b> jusqu'à 2019 Kit vis Butée, cpl.
Art. 392	8700-00.600.15 395-00.600.24	<b>Comfort Heckenschere 570</b> bis Baujahr 2019 Sechskantmutter mit Flansch 2 K Puffer	<b>Comfort Hedge Clipper 570</b> until 2019 Hexagonal nut with flange 2 K Buffer	<b>Comfort cisaille à haie 570</b> jusqu'à 2019 Écrou hexagonal avec flasque 2 K Butée
Art. 393	6 7	<b>Comfort Getriebe-Heckenschere 600</b> bis Baujahr 2019 2 K Puffer Sechskantmutter mit Flansch	<b>Comfort Gear Hedge Clipper 600</b> until 2019 2 K Buffer Hexagonal nut with flange	<b>Comfort cisaille à haie à crémaillère 600</b> jusqu'à 2019 2 K Butée Écrou hexagonal avec flasque
Art. 394	394-00.900.01 394-00.900.02	<b>Comfort Teleskop-Heckenschere 700 T</b> bis Baujahr 2019 Gewerbe-Set Puffer, schwarz	<b>Comfort Hedge Clipper 700 T</b> until 2019 Screw set Buffer, black	<b>Comfort cisaille à haie telescopique 700 T</b> jusqu'à 2019 Kit vis Butée, noir
Art. 395	387-00.600.31 8710-00.600.32	<b>Premium Getriebe-Heckenschere 650</b> bis Baujahr 2019 Gewerbeschraube Puffer (ab Bj. 2010)	<b>Premium Gear Hedge Clipper 650</b> until 2019 Screw Buffer (since 2010)	<b>Premium cisaille à haie à crémaillère 650</b> jusqu'à 2019 Vis Butée (à partir de 2010)
Art. 396	387-00.600.31 8710-00.600.32	<b>Premium Heckenschere 750</b> bis Baujahr 2008 Gewerbeschraube Puffer (ab Bj. 2010)	<b>Premium Hedge Clipper 750</b> until 2008 Screw Buffer (since 2010)	<b>Premium cisaille à haie 750</b> jusqu'à 2008 Vis Butée (à partir de 2010)
Art. 399	399-00.900.03 399-00.900.04 399-00.900.05	<b>Comfort Buchsschere</b> bis Baujahr 2019 Scheibe Mutter Schraube	<b>Comfort Boxwood Secateurs</b> until 2019 Disc Nut screw	<b>Cisaille à buis</b> jusqu'à 2019 Disque Écrou Vis
	399-00.900.01	bis Baujahr 2013 Blende mit Puffer	until 2013 Screen with buffer	jusqu'à 2013 Écran avec butée
Art. 12300	12300-00.600.31 12300-00.600.41 12300-00.600.46	<b>Heckenschere NatureCut</b> Gewerbeschraube Mutter Ring	<b>Hedge Clippers NatureCut</b> Screw Nut Ring	<b>Cisaille à haies NatureCut</b> Vis Écrou Collier
Art. 12301	12300-00.600.31 12300-00.600.41 12301-00.610.16 12301-00.620.16	<b>Heckenschere EasyCut</b> Gewerbeschraube Mutter Puffer, rechts Puffer, links	<b>Hedge Clippers EasyCut</b> Screw Nut Buffer, right Buffer, left	<b>Cisaille à haies EasyCut</b> Vis Écrou Butée, droit Butée, gauche
Art. 12302	12302-00.600.11 12300-00.600.31 12300-00.600.41 12302-00.610.16 12302-00.620.16	<b>Heckenschere PrecisionCut</b> Scheibe Gewerbeschraube Mutter Puffer, rechts Puffer, links	<b>Hedge Clippers PrecisionCut</b> Washer Screw Nut Buffer, right Buffer, left	<b>Cisaille à buis PrecisionCut</b> Disque Vis Écrou Butée, droit Butée, gauche
Art. 12304	12300-00.600.46 12300-00.600.31 12300-00.600.41 12005-00.600.31 12005-00.600.36 12005-00.600.37 12005-00.600.38	<b>Heckenschere TeleCut</b> Ring Gewerbeschraube Mutter Drücker Bolzen Stift 6x26 Feder	<b>Hedge Clippers TeleCut</b> Ring Screw Nut Button Bolt Pin 6x26 Spring	<b>Cisaille à haies telescopique TeleCut</b> Collier Vis Écrou Gâchette Boulon Goupille Ressort
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!